

м. Київ

31 03 2023 року

Національний технічний університет України «Київський політехнічний інститут імені Ігоря Сікорського» (скорочене найменування – КПІ ім. Ігоря Сікорського), далі – Сторона-1, в особі проректора з науково-педагогічної роботи Жученка Олексія Анатолійовича, який діє на підставі Доручення № 1 від 28.12.2022, та **Фізична особа-підприємець (ФОП) Гудзь Юлія Іванівна**, далі – Сторона-2, яка діє на підставі Виписки з Єдиного державного реєстру юридичних осіб, фізичних осіб-підприємців та громадських формувань № 21480000000005395 від 05.04.2016, разом іменуються Сторони, окремо – Сторона, уклали цей договір про співпрацю (далі – Договір) про наступне.

1. Предмет Договору

1.1. Предметом Договору є організація можливої співпраці Сторін в напрямах, що визначаються умовами Договору.

2. Основні напрями співпраці

- 2.1. Сторони сприяють співпраці за Договором у наступних напрямах:
- 2.1.1. забезпечення Сторонами можливості з розповсюдження інформаційних матеріалів, за умови попереднього погодження формату розповсюдження таких інформаційних матеріалів іншою Стороною;
 - 2.1.2. надання Стороною-2 допомоги Стороні-1, зокрема для покращення матеріально-технічної бази Сторони-1 в установленому законодавством порядку;
 - 2.1.3. організація Стороною-1 за сприяння Сторони-2 освітніх, наукових заходів (семінарів, тренінгів, майстер-класів тощо);
 - 2.1.4. можливість участі здобувачів вищої освіти Сторони-1 в розробці проектів, пропозицій, пов'язаних з діяльністю Сторони-2, на договірних засадах;
 - 2.1.5. можливість участі викладачів та (або) здобувачів вищої освіти Сторони-1 в науково-дослідницьких роботах, якщо такі проводяться Стороною-2, на договірних засадах;
 - 2.1.6. можливість надання Стороною-2 підтримки у розробці та оновленні Стороною-1 освітніх програм за всіма рівнями вищої освіти (за суміжною / суміжними з напрямком діяльності Сторони-2 спеціальністю / спеціальностями);
 - 2.1.7. впровадження Сторонами дуальної форми здобуття вищої освіти для вдосконалення практичної складової освітнього процесу на підставі окремих договорів щодо організації дуальної форми здобуття вищої освіти;
 - 2.1.8. участь Сторони-2 в публічних заходах, що організовуються Стороною-1;
 - 2.1.9. надання сприяння у проведенні кампаній, виступів, публікацій в засобах масової інформації та інших акцій, спрямованих на поширення інформації про Сторону-1 та Сторону-2;
 - 2.1.10. сприяння Стороною-2 у підтримці здобувачів вищої освіти Сторони-1 (за їх згодою) у установленому чинним законодавством порядку;
 - 2.1.11. участь Сторони-2 в соціологічних опитуваннях Сторони-1, визначення місця Сторони-1 в рейтингу університетів світу;
 - 2.1.12. сприяння Стороною-2 в організації і проведенні всіх видів практики, стажувань для здобувачів вищої освіти та (або) працівників Сторони-1;
 - 2.1.13. сприяння в організації проведення підвищення кваліфікації працівників Сторін;
 - 2.1.14. організація заходів щодо працевлаштування здобувачів вищої освіти та випускників Сторони-1 відділом працевлаштування - центром професійної адаптації та працевлаштування

Сторони-1 за участі Сторони-2 на підставі окремого договору про організацію заходів щодо працевлаштування;

2.1.15. можливе виконання Стороною-1 науково-дослідних, дослідно-конструкторських та інших видів наукових робіт (послуг) за замовленням Сторони-2 на договірних засадах;

2.1.16. інші форми співпраці, про які може бути досягнута взаємна домовленість відповідно до чинного законодавства, що оформлюється у порядку, визначеному п.2.2. Договору.

2.2. Порядок та умови реалізації напрямів співпраці, зазначених у п. 2.1. Договору, за взаємною згодою Сторін можуть визначатися на підставі окремих договорів між Сторонами.

2.3. Жодна умова в Договорі не повинна тлумачитись як спільна діяльність між Сторонами та як будь-яка інша форма договору, яка покладає на Сторони будь-які майнові, фінансові та інші зобов'язання.

3. Принципи співпраці

3.1. Сторони комплексно використовують свої можливості і засоби при реалізації взаємопов'язаних напрямів співпраці, а також мають намір взаємно і своєчасно обмінюватися інформацією з питань співпраці.

3.2. Сторони мають намір співпрацювати на умовах рівноправності, створюючи сприятливі умови для співпраці.

3.3. Сторони діють у межах чинного законодавства, зберігають конфіденційність інформації щодо відомостей, отриманих в процесі подальшої співпраці, та які можуть бути передані третій особі тільки за письмовою згодою Сторони, яка визнала письмово їх такими, що мають таємний чи конфіденційний характер, якщо інше не передбачено окремими договорами між Сторонами.

3.4. Договір не впливає на зобов'язання Сторін за їх договірними відносинами з іншими третіми особами.

3.5. Питання і розбіжності, які можуть виникнути у процесі співпраці, Сторони вирішують шляхом взаємних конструктивних переговорів, з урахуванням інтересів Сторін.

3.6. Сторони за умови попереднього узгодження можуть надавати згоду на зазначення найменування, використання торговельної марки, символіки тощо одне одного виключно під час проведення заходів з метою поширення інформації про Сторони.

4. Строк дії Договору

4.1. Договір набирає чинності і є укладеним з дати його підписання Сторонами і діє протягом трьох років.

4.2. Сторони можуть продовжити строк дії Договору або достроково його розірвати за взаємною згодою шляхом укладення додаткової угоди до Договору.

4.3. Кожна зі Сторін може розірвати Договір в односторонньому позасудовому порядку, шляхом письмового повідомлення іншої Сторони не менше, ніж за 30 календарних днів до дати розірвання.

5. Інші умови

5.1. Сторони розглядають Договір як угоду про наміри, що не накладає на Сторони жодних фінансових чи інших зобов'язань і відповідно не передбачає і не може передбачати застосування жодних штрафних санкцій чи заходів примусу до його виконання.

5.2. Сторони підтверджують, що здійснюють свою діяльність відповідно до норм антикорупційного законодавства України.

5.3. Сторони гарантують, що дотримуються всіх вимог чинного законодавства щодо захисту персональних даних, зокрема обробляють та забезпечують захист персональних даних Сторін відповідно до вимог такого законодавства.

5.4. Усі правовідносини, що виникають у зв'язку з реалізацією Договору і не врегульовані ним, регулюються нормами законодавства України з урахуванням локальних актів Сторони-1.

5.5. За погодженням Сторін до Договору можуть бути внесені зміни та доповнення, які оформлюються додатковими угодами до Договору та підписуються уповноваженими представниками Сторін, що становитимуть невід'ємну частину Договору.

5.6. Договір складений у двох примірниках українською мовою, які мають однакову юридичну силу, по одному примірнику для кожної Сторони.

5.7. Відповідальний структурний підрозділ від Сторони-1 під час реалізації Договору - відділ професійної орієнтації – центр розвитку кар'єри; контактна особа: Буць Жанна Володимирівна, e-mail: ktpffm@ukr.net; відповідальна контактна особа від Сторони-2 під час реалізації Договору - Гудзь Юлія Іванівна, e-mail: translashion.terralingua@gmail.com, контактний телефон – (097) 757 18 91.

6. Місцезнаходження та реквізити Сторін

Сторона-1

КПІ ім. Ігоря Сікорського

Юридична адреса:

Україна, м. Київ, 03056,

проспект Перемоги, буд. 37

Ідентифікаційний код

згідно з ЄДРПОУ: 02070921

Тел.: (044) 204 82 82

E-mail: kanc@kpi.ua

Сторона-2

ФОП Гудзь Юлія Іванівна

Юридична адреса:

Україна, м. Київ, 01030,

вулиця Івана Франка, буд. 40, оф.5.

ІПН 3071418564

Моб.тел.: (097) 757 18 91

E-mail: translashion.terralingua@gmail.com

www.terra-lingua.com.ua

Проректор з науково-педагічної
роботи


Олексій ЖУЧЕНКО

* М. Кієв. Україна
"КІЇВСЬКИЙ ПОДІЛІЧНИЧНИЙ ІНСТИТУТ імені Ігоря Сікорського"
Ідентифікаційний код 02070921

Директор


Юлія ГУДЗЬ

* Особа - підприємець
Юридична адреса:
Україна, м. Київ, 01030,
вулиця Івана Франка, буд. 40, оф.5.
Ідентифікаційний код 3071418564
Моб.тел.: (097) 757 18 91
E-mail: translashion.terralingua@gmail.com
www.terra-lingua.com.ua